

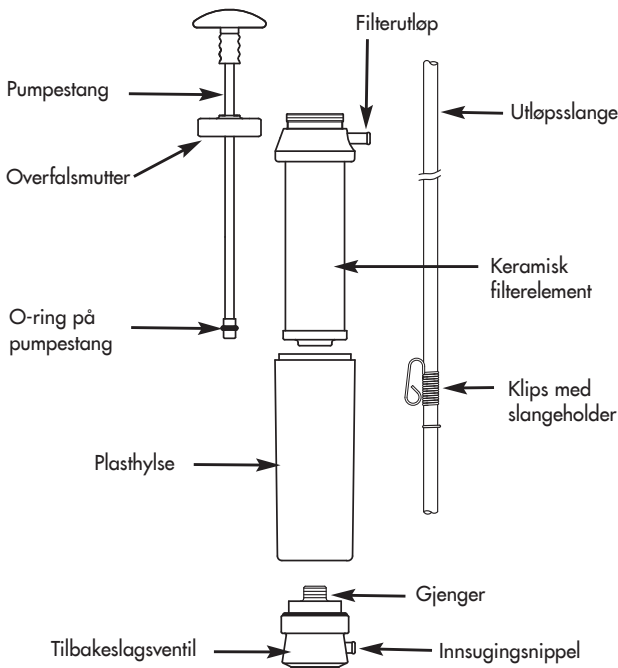


Pocket Water Microfilter
(Model 2010000)

Pocket Replacement Cartridge
(Model 8013619)

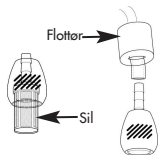
Norge

Takk for at du har valgt et Katadyn mikrofiltreringsystem for vann. Katadyn Pocket Mikrofilter møter industristandarden for reduksjon av bakterienivå (99.9999% *Klebsiella terrigena*) og protozo cyster (99.9% *Giardia* og *Cryptosporidium*). Pocket er Katadyns mest robuste filter og har 20 års garanti. Eventyrere med hang til ekstreme utfordringer sverger til dette langtidsfilteret, som er ideelt til 1-4 personer på trekkingturer, på reiser og ekspedisjoner.

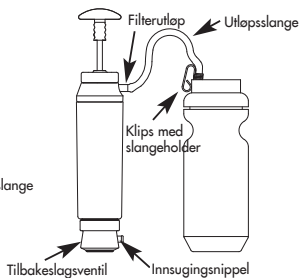
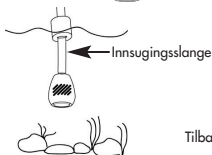


(Figur 1-1)

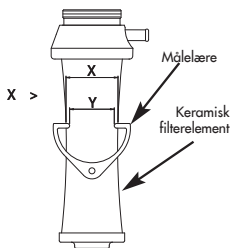
Hoved komponenter



(Figur 2-1)



(Figur 2-2)



(Figur 2-3)

Montering

Pocket er klar til bruk etter noen enkle forberedelser. Vi anbefaler at du tester Pocket for første gangs bruk, slik at du blir fortrolig med det.

1) Forfilter

Forfilteret (Figur 2-1) er effektivt i stillestående og rennende vann. Det består av to deler: en sil og en vekt. Forfilteret er viktig fordi det hindrer partikler større enn 130 mikron å komme inn i systemet. Se Praktiske tips om bruken for mer informasjon.

2) Tilkobling av slange

Skyv flottøren over tilkoblingsslangen (slangen med sil) fra den åpne enden, inntil avstanden mellom sil og flottør er ca. 10 cm. Fest deretter slangen til innsugingsnippelen på midten av tilbakeslagsventilen. Klipsen er beregnet for å holde utløpsslangen fast under pumping. Skyv ganske enkelt klipsen inn på utløpsslangen og klem slangen inn i trådholderen slik at slangen ikke gli av. Skyv til slutt utløpsslangen inn på Pockets utløpsnippel. (Figur 1-1, 2-1, 2-2)

3) Skylling av filteret

Viktig: Skyll filteret før første gangs bruk ved å pumpe ca. 0,5 liter vann gjennom og helle det ut, siden de utskylte keramikkpartikler gir vannet en jordaktig smak. Se under punktet "Bruk" i neste avsnitt hvordan du filtrerer vann.

Bruk

- 1) Stikk innsugingsslangen ned i det ubehandlede vannet og juster flottøren slik at silen ikke berører bunnen.
- 2) Fest klipsen med utløpsslangen til en ren drikkeflaske*. (Figur 2-2)

- 3) Hold filteret loddrett og før pumpestangen opp og ned med regelmessige bevegelser. Sørg for at det ikke er knekk på innsugingsslangen. Etter 10-15 pumpeslag kommer det filtrert vann ut av utløpet.
- 4) Ta klipsen med utløpsslangen opp av flasken og ta innsugingsslangen opp av vannet når drikkeflasken er fylt med filtrert vann. Pump noen slag for å tømme det resterende vannet ut av filterhuset.
- 5) Oppbevar filteret i filtervesken. Klipsen og utløpsslangen må oppbevares separat i den gjenlukkbare posen i filtervesken for å unngå kontaminering.

*Obs: Skyll alltid filteret før bruk, og hell av litt vann (ca. 0,2 liter) for å fjerne bismaken.

Praktiske tips om bruken

Katadyn Pocket er utviklet for å fjerne bakterier og protozoer som legionella, giardia og cryptosporidium. For å forlenge levetiden til det keramiske filterelementet bør du alltid velge det beste vannet du kan finne. Silen skal alltid være ren og må ikke berøre bunnen. Hvis vannet er svært skittent, kan du vikle et kaffefilter eller en klut rundt silen. Hell om mulig det ufiltrerte vannet i en beholder inntil svevepartiklene er utfelt og vannet er klart. Deretter kan vannet over bunnfallet filtreres.

Regelmessig vedlikehold av Katadyn-filteret sikrer problemfri bruk.

- 1) **Det må brukes stor kraft ved pumping**
Tilstoppede filterporer. Hvis porene i det keramiske filterelementet er tilstoppet, må keramikkfilteret renses. **Bruk aldri makt når du pumper.** Åpne tilbakeslagsventilen i den nederste enden av filterhuset ved å skru med urviserne, og ta av den svart plastylsen ved å trekke den nedover. Skyll det keramiske filterelementet med den vedlagte svampen inntil det får sin opprinnelige lyse farge tilbake. Sørg for at filterutløpet ikke kommer i kontakt med ufiltrert vann. Skyv plastylstret over det keramiske filterelementet igjen, og lukk tilbakeslagsventilen ved å skru mot urviserne.
- 2) **Smør O-ringene på pumpestangen og gjengene.** En tube silikonfett leveres sammen med filteret. For å få tilgang til O-ringene på pumpestangen må du skru overfalsmutteren på den øverste delen av filterelementet av mot urviseren og ta ut hele pumpestangen. (Figur 1-1). Fjern avleiret smuss fra den svarte gummi-O-ringene på den nederste enden av pumpestangen, og fordel litt silikonfett rundt O-ringene. Smør gjengene ved filterelementet med silikonfett før du setter inn pumpestangen og skrur på overfalsmutteren (med urviserne). Etter å ha rensed filterelementet, må gjengene ved tilbakeslagsventilen smøres med silikonfett før du setter sammen filteret igjen.
- 3) **Det trengs lite kraft for å pumpe, men det kommer ikke vann gjennom:** Kontroller at silen er helt under vann. Undersøk om innsugingsslangen har knekk eller er skadet. Sørg for å holde filteret loddrett inntil vannet strømmer gjennom.
- 4) **Forfilter:** Rense forfilteret i vann for å fjerne partikler som sitter fast i silen.
- 5) **Oppbevaring:** Katadyn Pocket har en filterveske til oppbevaring. Klipsen og utløpsslangen må oppbevares separat i den gjenlukkbare posen i filtervesken for å unngå kontaminering.

Langtidsoppbevaring (etter reisen)

Gjør følgende før lengre tids oppbevaring av Pocket:

- 1) Åpne tilbakeslagsventilen og skyll det keramiske filterelementet rent ved hjelp av svampen. La det deretter lufttørke helt.
- 2) Skyll den svart plasthylsen grundig, og fjern smuss.
- 3) Smør O-ringene og gjengene på filterelementet og tilbakeslagsventilen med litt silikonfett.
- 4) Skru sammen filteret igjen.
- 5) Vikle innsugingslangen rundt plasthylsen, og oppbevar Pocket i filtervesken.

Obs: Begynn med å skylle filteret med en liter vann for å fjerne bismaken når det skal tas i bruk igjen etter lengre tids oppbevaring.

Filterelementets kapasitet

Det keramiske filterelementets kapasitet avhenger av vannkvaliteten. Jo skitnere vannet er, jo oftere må keramikelementet renses. Dette reduserer filterkapasiteten med 50 000 liter. Når åpningen til målelæret passer over keramikkfilteret, må det skiftes. (Figur 2-3). Undersøk filterelementet hver gang det er blitt renses og hvis filteret er falt i bakken, og undersøk det mht. sprekker i tilfelle frost, siden det ellers kan komme urent vann gjennom filteret.

Montering av det keramiske filterelementet

Keramiske reservefilterelementer fås hos forhandleren.

- 1) Åpne tilbakeslagsventilen i den nederste enden av filterhuset ved å skru med urviserne, og ta av den blå plasthylsen ved å trekke den nedover.
- 2) Skru av overfalsmutter på den øverste del av filterelementet av (mot urviserne), og ta ut hele pumpestangen. Smør O-ringene.
- 3) Ta det nye keramiske filterelementet ut av emballasjen.
- 4) Skyv pumpestangen inn i det nye keramiske filterelementet, og skru fast overfalsmutteren (med urviserne).
- 5) Skyv plasthylsen over det keramiske filterelementet igjen, og skru igjen tilbakeslagsventilen (mot urviserne).
- 6) Skyll det keramiske filterelementet ved å pumpe 0,5 liter vann gjennom, og hell deretter vannet bort.

Ved reiser i utlandet, på camping eller med ryggsekk ...

... er det en risiko for å bli syk – fra mildere tilfeller av ubehagelig diaré til alvorligere sykdommer som overføres av protozoer (f.eks. legionella, giardia, cryptosporidium), virus og bakterier.

Mikroorganismer som forårsaker disse sykdommene finnes ofte i maten og vannet vi inntar. Innsjøer, elver og lokale vannreservoarer kan være kontaminert.

For å minske risikoen for sykdommer anbefaler vi at du 4-6 uker før avreisen kontakter en lege, en tropemedisiner eller sykehus.

Og på reisen ...

- Matvarer skal alltid være ordentlig gjennomkokt.
- Rå matvarer (frukt, nøtter osv.) skal bare spises hvis de har intakt skall, og husk å vaske henene før skrellingen.
- Vask hendene ofte og grundig med vann og såpe, særlig før måltider, og behandle drikkevannet med Katadyn Pocket Mikrofilter.

Katadyn Pocket Mikrofilter er en viktig del av utstyret på reisen. Hvis du har spørsmål eller forslag, kan du ringe oss på tlf.: +41 44 839 21 11.

Produkt registrering

Vennligst ta deg tid til å registrere ditt nye Katadynprodukt ved å fylle ut det korte registreringskjemaet som du finner på www.katadyn.com/productregistration. Din informasjon vil hjelpe oss til å utvikle produkter som imøtekommer dine ønsker og krav. Registrer ditt nye Katadyn produkt online og du vil automatisk bli med på trekningen av et gratis Katadyn produkt.

Garantie

Vi gir 20 års garanti fra kjøpsdatoen på Katadyn Pocket Mikrofilter på material- eller produksjonsfeil. Hvis Katadyn Pocket innenfor denne perioden viser seg å ha en defekt, må du henvende deg med ditt garantikrav direkte til forhandleren der du har kjøpt produktet. Du kan henvende deg direkte til Katadyn med ytterligere spørsmål på telefonnummer +41 44 839 21 11. Katadyn reparerer eller erstatter produktet. Oppbevar kvitteringen som garantibevis. Ut over de spesifikke juridiske rettigheter som fremgår av garantien, kan du ha andre rettigheter i henhold til det enkelte lands lovgivning.

Contact International:

Katadyn Products Inc.

Pfäffikerstrasse 37

8310 Kempthal / Switzerland

info@katadyn.ch / www.katadyn.com